

Ngày 7 tháng 5 năm 2019  
Konaka Tetsuo, Trưởng đại diện văn phòng JICA Việt Nam

## **Kết quả của tài khóa 2018 và Định hướng cho tài khóa 2019**

Tài khóa 2018 cũng là dịp hai nước Việt Nam, Nhật Bản kỷ niệm 45 năm thiết lập quan hệ ngoại giao nên đã có nhiều chuyên thăm cấp cao của lãnh đạo hai nước và có nhiều sự kiện kỷ niệm được tổ chức. Văn phòng JICA chúng tôi cũng có nhiều cơ hội chia sẻ, thông tin rộng rãi về các dự án ODA đã thực hiện.

Tài khóa 2018 cũng ghi nhận những bước tiến lớn trong xây dựng các công trình hạ tầng, ví dụ như khánh thành Cảng biển quốc tế Lạch Huyện, khánh thành Nhà máy xử lý nước thải cho khu vực Chùa Cầu của Hội An.

Bên cạnh đó, những hỗ trợ mang tính kỹ thuật, cải cách thể chế cũng được tiến hành một cách bền vững, như Dự án đào tạo bồi dưỡng cán bộ lãnh đạo, quản lý các cấp, nhất là cấp chiến lược; Dự án thúc đẩy tài chính toàn diện đáp ứng giới thông qua Hội Liên hiệp Phụ nữ Việt Nam.

Tuy nhiên, tôi rất tiếc là do ảnh hưởng của chính sách hạn chế và quản lý nợ công, và do chậm trễ về thủ tục hành chính v.v... nên trong tài khóa vừa qua đã không có dự án vốn vay ODA mới nào được cam kết, mặc dù các dự án này đều là những dự án trọng điểm mà phía Việt Nam đã đề xuất và phía Nhật Bản đã chấp thuận hỗ trợ. Trong bối cảnh này, tôi mong muốn sẽ tiếp tục trao đổi với Chính phủ Việt Nam để có thể nhanh chóng đi đến ký kết hiệp định vay vốn đối với các dự án quan trọng này.

Ngoài ra, trong năm ngoái đã phát sinh vấn đề chậm chi trả nghiêm trọng đối với một số dự án đang thực hiện, mà tiêu biểu là Dự án xây dựng đường sắt đô thị ở Tp. Hồ Chí Minh.

Trong bối cảnh tình hình kinh tế vĩ mô của Việt Nam khá thuận lợi, luồng vốn đầu tư trực tiếp nước ngoài, bao gồm cả của Nhật Bản, có xu hướng tăng, tôi cho rằng những bất cập liên quan đến giải ngân vốn như trên có thể sẽ gây những quan ngại về môi trường đầu tư ở Việt Nam. Định hướng của JICA là sẽ tiếp tục hợp tác với các cơ quan trung ương và địa phương của Việt Nam để giải quyết các vấn đề này.

Mặt khác, khi kinh tế Việt Nam đang phát triển tốt, Việt Nam trở thành nước có thu nhập trung bình và đang từng bước giảm phụ thuộc vào nguồn tài chính ưu đãi từ các cơ quan tài trợ quốc tế. Việt Nam hiện đang tiến hành cải cách cơ chế, bao gồm việc sửa đổi luật đối tác công tư – PPP, để huy động một cách tích cực nguồn vốn tư nhân đầu tư vào cơ sở hạ tầng. Tuy nhiên, tôi cho rằng việc xây dựng cơ chế chính sách chi tiết sẽ mất khá nhiều thời gian. Đồng thời, các công trình phục vụ phát triển, nhất là công trình cơ sở hạ tầng, cũng luôn cần thời gian dài “thai nghén” cho đến khi phát huy được hiệu quả kinh tế xã hội. Chính vì vậy, nguồn vốn tài trợ có tính ưu đãi từ JICA, kết hợp với chất lượng kỹ thuật công nghệ cao của Nhật Bản, vẫn tiếp tục là một công cụ không thể thiếu được cho sự phát triển kinh tế xã hội của Việt Nam trong thời gian tới.



Trong tài khóa 2019, chúng tôi sẽ vừa giải quyết những vấn đề tồn tại nói trên, vừa có nhiệm vụ cấp bách là triển khai một cách vững chắc các dự án vốn vay ODA mới, và sẽ đặc biệt tập trung vào ba điểm sau đây:

Thứ nhất, để giải quyết những vấn đề mà Việt Nam đang đối mặt, chúng tôi sẽ tích cực sử dụng nguồn vốn đầu tư ra nước ngoài của JICA và thực hiện các cuộc khảo sát do doanh nghiệp tư nhân đề xuất; thực hiện hợp tác kỹ thuật hỗ trợ xây dựng chính phủ điện tử; thêm vào đó là hợp tác với Viện Phát triển Nguồn Nhân lực Việt Nam – Nhật Bản (VIACC) để phát triển ngành công nghiệp phụ trợ.

Thứ hai, và đây là điều tôi rất tâm đắc, trong bối cảnh các cơ quan trung ương và địa phương của Việt Nam đang tiến hành xem xét xây dựng kế hoạch trung và dài hạn cho giai đoạn sau năm 2020, JICA dự định sẽ hợp tác chặt chẽ với các cơ quan nghiên cứu và phân tích chiến lược để thí điểm cách tiếp cận theo đặc tính của từng tỉnh thông qua hỗ trợ về mặt tri thức trong xây dựng kế hoạch phát triển cho những tỉnh điển hình.

Thứ ba, tôi muốn đề cập đến khái niệm “Thượng tôn pháp luật” và “Tính liên kết” trong sáng kiến “Ấn Độ Dương - Thái Bình Dương tự do và rộng mở” do Chính phủ Nhật Bản đề xướng. Liên quan đến “Thượng tôn pháp luật”, chúng tôi sẽ hỗ trợ phát triển nguồn nhân lực một cách toàn diện, bao gồm việc tiếp tục thực hiện một cách bền vững Dự án hỗ trợ xây dựng luật đang tiến hành; đẩy mạnh hoạt động của Dự án đào tạo bồi dưỡng cán bộ lãnh đạo cấp chiến lược trong Đảng và các cơ quan nhà nước v.v... Liên quan đến “Tính liên kết”, chúng tôi dự kiến sẽ huy động mọi nguồn lực mà JICA có để xem xét hỗ trợ những công trình giao thông trọng điểm của Chính phủ Việt Nam, như đường bộ cao tốc, đường sắt cao tốc, cảng biển, cầu v.v... trên quan điểm xem xét tính liên kết trong toàn Khu vực sông Mekong.

Để thực hiện hợp tác trên một diện rất rộng và nhiều vấn đề phức tạp như trên, chỉ một mình JICA khó có thể thực hiện một cách đầy đủ được. Tôi cho rằng chúng tôi cần hợp sức với không chỉ các cơ quan nhà nước và các đơn vị tư nhân của Nhật Bản, mà còn cần hợp tác với cả các nhà tài trợ quốc tế song phương và đa phương, có cùng quan điểm hướng tới đạt được các mục tiêu phát triển bền vững (SDGs), để góp phần vào sự phát triển hơn nữa của đất nước Việt Nam.

Tôi kính mong sự hợp tác, giúp đỡ của tất cả các quý vị trong tài khóa 2019!

# Kết quả hợp tác trong tài khóa 2018 và hoạt động chính trong tài khóa 2019

## I. TỔNG QUAN

**Số dự án đã hoàn thành/đang thực hiện theo từng loại hình hợp tác (tháng 4/2018-3/2019):**

- Vốn vay ODA: Không ký kết hiệp định vốn vay mới. Có 29 dự án đang thực hiện. Tổng giá trị vốn vay đã giải ngân khoảng 70,2 tỉ yên (gross)
- Hợp tác kỹ thuật: 3 dự án đã hoàn thành, 34 dự án đang thực hiện, trong đó có 6 dự án mới.
- Viện trợ không hoàn lại: 4 dự án đang triển khai, trong đó có 1 dự án mới
- Chương trình đề xuất từ các doanh nghiệp tư nhân của Nhật Bản: 14 dự án đã hoàn thành, 37 dự án đang triển khai, trong đó có 20 dự án mới.
- Chương trình đối tác phát triển: 8 dự án đã hoàn thành, 20 dự án đang triển khai, trong đó có 5 dự án mới.
- Tình nguyện viên: có 55 tình nguyện viên đang hoạt động, trong đó có 35 tình nguyện viên mới được phái cử sang Việt Nam.
- Giải thưởng của Chủ tịch JICA lần thứ 14 dành cho hai dự án:
  - **Dự án “Tăng cường năng lực của Ngân hàng Nhà nước Việt Nam trong sản xuất mực in tiên” (11/2014-11/2017) [Dự án Hợp tác kỹ thuật]**  
Giải thưởng được trao cho Nhà máy In tiên Quốc gia Việt Nam thuộc Ngân hàng nhà nước Việt Nam và Cục In tiên Nhật Bản vì đã xây dựng được công nghệ pha chế mực in ở quy mô sản xuất, vượt xa mục tiêu ban đầu của Dự án.
  - **Dự án "Tăng cường năng lực sản xuất vắc xin phối hợp Sởi-Rubella" (5/2013-3/2018) [Dự án Hợp tác kỹ thuật]**  
Dự án đã hoàn thiện quy trình công nghệ sản xuất vắc-xin phối hợp sởi-rubella đạt tiêu chuẩn quốc tế, giúp Việt Nam tự chủ trong sản xuất vắc-xin an toàn và chất lượng cao, xây dựng cơ chế cung ứng vắc xin ổn định. Giải thưởng Chủ tịch JICA đã được trao cho: Trung tâm nghiên cứu sản xuất vắc-xin và sinh phẩm y tế (POLYVAC) của Việt Nam, công ty TNHH Kitasato Daiichi Sankyo Vaccines (KDSV)<sup>1</sup> – đơn vị chuyển giao công nghệ và ông Ishikawa Shuzo (Giám đốc đại diện công ty TNHH Sakura Global Solutions) - Kỹ sư, Điều phối viên Dự án.

## II. KẾT QUẢ HỢP TÁC TRONG TÀI KHÓA 2018 VÀ ĐỊNH HƯỚNG CHO TÀI KHÓA 2019

(1) Thúc đẩy tăng trưởng kinh tế và tăng cường năng lực cạnh tranh quốc tế

1. Xây dựng cơ sở hạ tầng

<sup>1</sup> Từ tháng 11/2017, trở thành công ty con của công ty TNHH Daiichi Sankyo.

- **Dự án xây dựng Cảng quốc tế Lạch Huyện [Dự án vốn vay ODA]**

  - Khánh thành vào tháng 5/2018. Đây là Dự án vốn vay ODA đầu tiên áp dụng hình thức Hợp tác công tư. Các hạng mục cơ sở hạ tầng thiết yếu của cảng được xây dựng từ nguồn vốn vay ODA, còn hạng mục xây dựng và vận hành bến container do doanh nghiệp tư nhân thực hiện. Dự án áp dụng điều khoản đặc biệt dành cho đối tác kinh tế (STEP), sử dụng các công nghệ tiên tiến của Nhật Bản. Đây là cảng nước sâu quốc tế đầu tiên của miền Bắc. Công ty vận hành Haiphong International Container Terminal Co.,Ltd. (HICT) đã lắp đặt thiết bị xếp dỡ và đưa cảng đi vào hoạt động. Đồng thời, nút giao Tân Vũ nối trực tiếp đường dẫn và cầu vượt biển với cao tốc Hà Nội – Hải Phòng cũng đã hoàn thành trong tài khóa 2018. Bên cạnh đó, cao tốc Hạ Long – Hải Phòng được thông xe tháng 9/2018 đã tạo điều kiện tăng cường hơn nữa kết nối giao thông trong khu vực, đáp ứng nhu cầu vận chuyển hàng hóa và vận tải đường biển ngày càng tăng, được kỳ vọng sẽ góp phần thúc đẩy phát triển kinh tế và tăng cường năng lực cạnh tranh quốc tế của Việt Nam.
  
- **Dự án xây dựng đường cao tốc Bắc – Nam (đoạn Đà Nẵng – Quảng Ngãi) [Dự án vốn vay ODA]**

  - Đây là một trong những dự án trọng điểm của cả hai chính phủ và là dự án JICA đồng tài trợ với Ngân hàng Thế giới (WB), được xây dựng theo tiêu chuẩn đường cao tốc quy mô mỗi chiều 2 làn xe, được lắp đặt các thiết bị vận hành và quản lý giao thông tiên tiến. Đoạn Tam Kỳ – Quảng Ngãi do WB tài trợ đã hoàn thành, nối với đoạn Đà Nẵng – Tam Kỳ do JICA tài trợ đã được thông xe trước đó vào tháng 8/2017, hoàn thành toàn tuyến cao tốc Đà Nẵng – Quảng Ngãi vào tháng 9/2018.
  
- **Dự án xây dựng tuyến đường sắt đô thị Thành phố Hồ Chí Minh (Tuyến số 1: Bến Thành - Suối Tiên) [Dự án vốn vay ODA]**

  - Dự án xây dựng tuyến đường sắt đô thị đầu tiên của Tp. HCM nối chợ Bến Thành ở trung tâm thành phố với khu vực Suối Tiên. Đoạn tuyến đi ngầm nối Ga Nhà hát Thành phố và Ga Ba Son được đào bằng robot khoan hầm công nghệ khiên đào kích cỡ lớn (TBM), đã hoàn thành công đoạn đào và dựng vỏ hầm vào tháng 6/2018. Công nghệ đào hầm này có ưu điểm hạn chế độ rung, giảm tiếng ồn và hạn chế gây ách tắc giao thông.
  
- **Dự án xây dựng cơ sở hạ tầng khu công nghệ cao Hòa Lạc [Dự án vốn vay ODA]**

  - Dự án này xây dựng cơ sở hạ tầng cho Khu công nghệ cao tại khu vực Hòa Lạc, ở ngoại thành Hà Nội, với chức năng nghiên cứu phát triển công nghệ, chức năng đào tạo tập huấn v.v... Khu vực này được định hướng trở thành điểm tập trung khoa học công nghệ và kỹ thuật sản xuất của Việt Nam. Dự kiến hoàn thành trong năm 2019.

- Trong tài khóa 2018, công ty Nihon Densan đã có được giấy phép đầu tư, sẽ triển khai xây dựng nhà máy tại đây. Trong thời gian tới, kỳ vọng sẽ có thêm nhiều doanh nghiệp Nhật Bản đến đây.
- **Dự án Nâng cao năng lực quản lý hệ thống giao thông tập trung chủ đạo vào giao thông công cộng tại Tỉnh Bình Dương [Dự án Hợp tác kỹ thuật]**
  - Dự án này lập “Kế hoạch cải thiện hệ thống xe buýt” ở phía Nam tỉnh Bình Dương, thực hiện một số hoạt động thí điểm nâng cao chất lượng dịch vụ xe buýt như giám sát thái độ của lái xe và phụ xe đối với hành khách, triển khai thí điểm vận hành mô hình bãi đỗ xe trung chuyển Park and Ride (gửi phương tiện cá nhân và đi xe buýt phương tiện công cộng). Dự án đã xây dựng các cơ chế chính sách cần thiết cho việc xây dựng hệ thống giao thông công cộng và tiến hành nâng cao năng lực cho cơ quan làm nhiệm vụ triển khai các cơ chế đó. Dự án hoàn thành vào cuối tháng 8/2018.
- **Dự án Xây dựng Nhà máy Nhiệt điện Thái Bình và đường dây truyền tải [Dự án vốn vay ODA]**
  - Dự án xây dựng Nhà máy nhiệt điện có công suất 600MW và đường dây truyền tải điện ở tỉnh Thái Bình nhằm đáp ứng nhu cầu điện năng ở khu vực phía Bắc. Nhà máy Nhiệt điện Thái Bình đã khánh thành vào tháng 2/2019 và hiện JICA đang hỗ trợ xây dựng mạng lưới truyền tải.
- **Dự án “Tăng cường năng lực quản lý hóa chất tại Việt Nam” [Dự án Hợp tác kỹ thuật]**
  - Dự án hỗ trợ xây dựng Cơ sở dữ liệu quốc gia về hóa chất, trong đó thu thập thông tin liên quan đến các chất hóa học trong và ngoài nước, và thông tin về các qui định đang áp dụng ở Việt Nam (tháng 4/2015 – 3/2019). Cơ sở dữ liệu đã được công bố vào tháng 12/2018.
  - Cục quản lý hóa chất, Bộ Công Thương, đã tổ chức chạy thử và hơn 200 doanh nghiệp đã đăng ký sử dụng Cơ sở dữ liệu, có khoảng 8.000 lần truy cập trong thời gian từ tháng 8/2018-12/2018.

## 2. Phát triển nguồn nhân lực

- **Dự án xây dựng các chương trình đào tạo Thạc sĩ của trường Đại học Việt - Nhật [Dự án Hợp tác Kỹ thuật]**
  - 56 học viên Chương trình đào tạo Thạc sĩ Khóa 1 đã tốt nghiệp tháng 7/2018. Đến nay, trường có bảy ngành đào tạo chuyên sâu nhằm phát triển nguồn nhân lực chất lượng cao.
  - Trường cũng dự kiến sẽ khai giảng thêm ngành học thứ 8 là Chương trình Lãnh đạo toàn cầu từ tháng 9/2019.
- **Dự án phát triển nguồn nhân lực kinh doanh tại Viện Phát triển nguồn nhân lực Việt Nam- Nhật Bản (VJCC) [Dự án Hợp tác Kỹ thuật]**

- Trong tài khóa 2018, có tổng cộng 147 học viên của các khóa Keiejuku tại Hà Nội, Tp. Hồ Chí Minh, Hải Phòng đã tốt nghiệp. Trong hoạt động kết nối doanh nghiệp, đã có 106 doanh nghiệp Nhật và 32 doanh nghiệp Việt Nam tham gia.
- Năm 2019 sẽ là năm kỷ niệm 10 năm thành lập Keiejuku.
- **Chứng nhận đánh giá kỹ năng nghề quốc gia theo tiêu chuẩn Nhật Bản**
- Nhờ kết quả của việc cử chuyên gia hỗ trợ xây dựng hệ thống đánh giá kỹ năng nghề theo tiêu chuẩn Nhật Bản, Bộ Lao động, Thương binh và Xã hội đã đồng ý đưa các ngân hàng đề thi theo tiêu chuẩn của Nhật Bản vào bộ đề thi nghề quốc gia đối với nghề tiện và nghề phay vào tháng 5/2018. Trong thời gian tới, JICA dự định sẽ tiếp tục hỗ trợ phát triển hệ thống đánh giá kỹ năng nghề thông qua các dự án trong lĩnh vực đào tạo nghề (vốn vay ODA với mức vốn 1,56 tỉ yên, đã cam kết vào tháng 5/2018).
- **Chương trình học bổng Phát triển Nguồn Nhân lực (JDS) [Dự án viện trợ không hoàn lại]**
- Chương trình cung cấp học bổng toàn phần cho các cán bộ, công chức viên chức trẻ tuổi Việt Nam theo học các chương trình đào tạo thạc sĩ và Tiến sĩ tại các trường đại học Nhật Bản. Trong Tài khóa 2018, 60 học viên thạc sĩ và 3 học viên tiến sĩ đã được tuyển chọn. Các học viên dự kiến lên đường sang Nhật Bản nhập học vào mùa Thu tới. Trong tài khóa 2019, dự án cũng dự kiến tuyển chọn số lượng học viên tương đương năm 2018.

### 3. Kinh tế thị trường

- **Dự án tăng cường năng lực về nâng cao tính công bằng và minh bạch của thị trường cổ phiếu Việt Nam [Dự án hợp tác kỹ thuật]**
- Cơ quan đối tác của dự án này là Ủy ban Chứng khoán Nhà nước và hai Sở Giao dịch chứng khoán Hà Nội và Tp.HCM. Dự án sẽ hỗ trợ tăng cường năng lực của các đơn vị này nhằm nâng cao tính công bằng và minh bạch trong giao dịch chứng khoán tại Việt Nam theo Biên bản thảo luận R/D ký tháng 11/2018. Từ tháng 4/2019, dự án được bắt đầu triển khai và hoạt động đến tháng 3/2022.

## (2) Hỗ trợ các đối tượng dễ bị tổn thương

### 1. Y tế

- **Chuyển giao công nghệ sản xuất vắc-xin phối hợp sởi-rubella [Dự án Hợp tác Kỹ thuật]**
- Dự án kết thúc vào tháng 3/2018. Hiện, JICA đang theo dõi tình hình sản xuất và sử dụng vắc xin phối hợp sởi – rubella. Từ tháng 4/2018, vắc xin này đã được đưa vào sử dụng trong chương trình tiêm chủng mở rộng trên quy mô toàn quốc cho trẻ từ 18 tháng tuổi. Tính đến tháng 3/2019 POLYVAC đã sản xuất được 7,7 triệu liều vắc xin sởi-rubella.

- **Dự án xây dựng và tăng cường quản lý phương thức chi trả và Gói dịch vụ y tế cơ bản do Quỹ bảo hiểm Y tế chi trả tại Việt Nam [Dự án Hợp tác kỹ thuật dạng Nghiên cứu phát triển]**
  - Dự án này nhằm hỗ trợ Chính phủ Việt Nam đạt được mục tiêu bao phủ chăm sóc sức khỏe toàn dân - Universal Health Coverage (UHC)<sup>2</sup>; hỗ trợ cải thiện cơ chế chính sách trong bảo hiểm y tế của Việt Nam.
- **Dự án thiết lập hệ thống phản hồi thông tin từ phòng thí nghiệm tới người bệnh “bench-to-bedside system” vì một chương trình kháng vi rút (ARV) bền vững và ngăn ngừa nhiễm HIV mới tại Việt Nam [Dự án Hợp tác Kỹ thuật]**
  - Dự án thiết lập hệ thống giám sát bệnh nhân HIV và kiểm chứng hiệu quả của dự phòng trước phơi nhiễm<sup>3</sup> với nhóm người có nguy cơ nhiễm HIV cao để phòng chống HIV/AIDS trong bối cảnh các nhà tài trợ quốc tế sẽ cắt giảm tài trợ cho Việt Nam (ký kết Biên bản thảo luận vào tháng 11/2018).

## 2. Cải thiện môi trường – Ứng phó với biến đổi khí hậu – Phòng chống thiên tai

- **Dự án cải thiện chất lượng nước khu vực Chùa Cầu, thành phố Hội An [Dự án Viện trợ không hoàn lại]**
  - Xây dựng Trạm xử lý nước thải có công suất 2.000m<sup>3</sup>/ngày đêm với công nghệ bể lọc nhỏ giọt cải tiến) và văn phòng điều hành; nâng cấp kênh thoát nước khu vực Chùa Cầu dài 1,7km nhằm tăng cường xử lý nước thải, cải thiện môi trường sống và vệ sinh công cộng của thành phố. Hệ thống kênh thoát nước và trạm xử lý nước thải đã hoàn thành và vận hành thử nghiệm vào tháng 11/2018. Hợp phần hỗ trợ vận hành (tập huấn v.v...) dự kiến sẽ kết thúc vào tháng 5/2019.
- **(SATREPS) Dự án thiết lập hệ thống quản lý phế thải xây dựng hiệu quả nhằm kiểm soát ô nhiễm môi trường và tăng cường khả năng chế tạo các loại vật liệu mới từ phế thải xây dựng tái chế ở Việt Nam [Dự án Hợp tác Kỹ thuật]**
  - Dự án chọn Hà Nội và Hải Phòng là hai thành phố thí điểm, thiết lập, hoàn thiện hệ thống tái sử dụng tài nguyên, phát triển những công nghệ mới tái sử dụng phế thải xây dựng, từ đó thúc đẩy việc quản lý và tái chế phế thải xây dựng một cách tích cực.

<sup>2</sup> Tất cả mọi người dân đều được tiếp cận các dịch vụ y tế cơ bản, đảm bảo chất lượng mà không gặp phải khó khăn về tài chính

<sup>3</sup> Là phương pháp phòng chống lây nhiễm HIV, cụ thể là những người có khả năng lây nhiễm cao (người có quan hệ tình dục không sử dụng bao cao su với nhiều người khác, người có bạn tình nhiễm HIV nhưng không điều trị v.v.) uống thuốc kháng virus mỗi ngày, duy trì nồng độ thuốc chống virus sinh sản trong cơ thể, tạo nên môi trường không cho virus gia tăng.

- Dự án đã góp phần biên soạn các qui định thân thiện với môi trường về thải bỏ, thu gom, phân loại, xử lý chất thải rắn xây dựng.
- **Dự án xây dựng hệ thống xử lý nước thải Yên Xá [Dự án vốn vay ODA]**
  - Dự án xây dựng mới hệ thống xử lý nước thải cho khu vực trung tâm Hà Nội (lưu vực sông Tô Lịch, sông Lừ), từ đó góp phần nâng cao chất lượng vệ sinh của khu vực này. Dự án đã bắt đầu xây dựng nhà máy xử lý nước thải với công suất 270.000 m<sup>3</sup>/ngày, theo công nghệ bùn hoạt tính truyền thống - kiểu AO. Hiệp định vay vốn cho Dự án được ký ngày 22/3/2013.
- **Dự án thúc đẩy tăng trưởng xanh khu vực Vịnh Hạ Long [Dự án Hợp tác Kỹ thuật]**
  - Dự án hỗ trợ xây dựng cơ chế pháp lý và cơ cấu tổ chức nhằm thúc đẩy tăng trưởng xanh thông qua 5 nhóm hoạt động thí điểm. Tháng 9/2018, tỉnh Quảng Ninh đã phát hành “Sách trắng về tăng trưởng xanh khu vực vịnh Hạ Long năm thứ nhất - 2017”. Đây được coi là sách trắng đầu tiên tại Việt Nam trong đó tổng hợp các kinh nghiệm, sáng kiến và hoạt động hướng tới tăng trưởng xanh. Ngoài ra, dự án còn phối hợp với UBND tỉnh để gắn nhãn sinh thái “Cánh buồm xanh” cho các tàu thủy du lịch đáp ứng 29 tiêu chí bảo vệ môi trường và trách nhiệm xã hội.
- **Dự án Hỗ trợ lên kế hoạch và thực hiện các hoạt động giảm nhẹ phát thải khí nhà kính phù hợp với điều kiện quốc gia (SPI-NAMA) [Dự án Hợp tác kỹ thuật]**
  - Dự án hỗ trợ Chính phủ Việt Nam xây dựng dự thảo Nghị định quy định lộ trình và phương thức giảm nhẹ phát thải khí nhà kính. Sau khi xem xét, điều chỉnh theo các cam kết tại Hội nghị các nước thành viên Công ước Khung về biến đổi khí hậu lần thứ 24 (COP 24) của Liên Hợp Quốc. Chính phủ dự kiến sẽ ban hành Nghị định trong năm 2019. Đây sẽ là cơ sở pháp lý để các ngành thực hiện mục tiêu giảm phát thải khí nhà kính do Chính phủ Việt Nam cam kết thực hiện từ năm 2021.
- **Tổ chức Hội thảo nông nghiệp trong khuôn khổ Festival Việt Nam- Nhật Bản lần thứ 6**
  - Đã tổ chức Hội thảo với chủ đề “Hướng tới phát triển nông nghiệp Việt Nam bền vững” với sự tham dự của khoảng 300 đại biểu. Đại diện Bộ Nông nghiệp và Phát triển nông thôn, một số Ủy ban nhân dân tỉnh và doanh nghiệp tư nhân đã tham dự và có bài phát biểu tại hội thảo (tháng 1/2019).
- **Khảo sát thu thập thông tin, lập chiến lược phòng chống thiên tai tại Việt Nam [Khảo sát thu thập thông tin cơ sở]**



- Từ cuối năm 2017, JICA đã phối hợp với Tổng cục phòng chống thiên tai - Bộ Nông nghiệp và Phát triển nông thôn nghiên cứu các chương trình ưu tiên của Việt Nam dựa trên bốn lĩnh vực ưu tiên trong Khung hành động Sendai về giảm thiểu rủi ro thiên tai (2015-2030)<sup>4</sup>. Đề xuất dự thảo chương trình ưu tiên đã được xây dựng trên cơ sở phân tích đặc điểm rủi ro thiên tai và tổn thất về người, sinh kế, sức khỏe và tài sản... trên khắp Việt Nam và được đại diện Bộ Nông nghiệp và Phát triển Nông thôn trình bày tại Hội nghị Bộ trưởng về phòng chống thiên tai châu Á vào tháng 7/2018 tại Mông Cổ và Hội thảo bên lề Cuộc họp lần thứ hai Nhóm công tác, Các Nền kinh tế lớn toàn cầu (G-20) tổ chức tại Tokyo, Nhật Bản, tháng 3/2019, với chủ đề “Triển vọng đạt mục tiêu Chương trình Nghị sự về giảm thiểu rủi ro thiên tai”.

Chương trình ưu tiên của Việt Nam bao gồm việc thiết lập một hệ thống quản lý thông tin phù hợp gồm các dữ liệu khí tượng thủy văn và những thiệt hại do thiên tai gây ra; đồng thời xây dựng cơ chế phối hợp giữa các cơ quan trong chính phủ; xây dựng Kế hoạch Giảm thiểu rủi ro thiên tai (DRR) ở tất cả các cấp. Thông qua kế hoạch này, xác lập các ưu tiên đầu tư, ứng phó với các loại thiên tai xảy ra như lũ lụt, sạt lở đất, hạn hán... ở các vùng khác nhau của Việt Nam.

- **Biện pháp đối phó với biến đổi khí hậu và thiên tai thông qua sử dụng vệ tinh quan sát trái đất [Dự án vốn vay ODA]**
  - Đây là dự án xây dựng cơ sở vật chất, cung cấp thiết bị, đào tạo, đồng thời chuyển giao các kỹ thuật vận hành cần thiết cho việc chế tạo, phát triển và khai thác vệ tinh quan sát trái đất, nhằm mục đích nâng cao khả năng phòng chống thiên tai.
  - Từ tháng 8/2017, dự án đang được tạm dừng và xem xét lại theo chỉ thị của Thủ tướng Nguyễn Xuân Phúc, JICA đang nỗ lực để có thể khởi động lại hoạt động của dự án trong tài khóa 2019.
  - Hợp phần đào tạo nhân lực đã hoàn thành trong tài khóa 2018. 36 kỹ sư Việt Nam đã đến học chương trình sau đại học chuyên ngành công nghệ vũ trụ cùng một số chuyên ngành khác tại các trường đại học của Nhật Bản như Đại học Tokyo, Đại học Hokkaido, Đại học Tohoku, Đại học Keio, Đại học công nghiệp Kyushu, cùng với các đối tác Nhật phát triển vệ tinh siêu nhỏ MicroDragon. Tháng 1/2019, với sự hợp tác của Cơ quan nghiên cứu phát triển hàng không vũ trụ Nhật Bản (JAXA), vệ tinh MicroDragon đã được phóng thành công trên tên lửa đẩy EPSILON do Nhật Bản chế tạo.

### 3. Bình đẳng giới và Phòng chống mua bán người

- **Dự án tăng cường hoạt động đường dây nóng tư vấn và hỗ trợ nạn nhân bị mua bán – Giai đoạn 2 [Dự án Hợp tác kỹ thuật]**

<sup>4</sup> Được thông qua tại Hội nghị toàn cầu Liên Hợp Quốc lần thứ 3 về giảm thiểu rủi ro thiên tai. Tham khảo Nội dung Khung hành động Sendai tại đường link (tiếng Anh): [https://www.preventionweb.net/files/43291\\_sendaiframeworkfordrren.pdf](https://www.preventionweb.net/files/43291_sendaiframeworkfordrren.pdf)

- Hoàn thiện đường dây nóng về phòng chống mua bán người với đầu số mới 111 thông qua thành lập các tổng đài vùng kết nối với tổng đài Hà Nội, tăng cường mạng lưới chuyên tuyến, chia sẻ thông tin giữa các cơ quan liên quan đến phòng chống mua bán người để giải cứu kịp thời, bảo vệ các nạn nhân, hỗ trợ tái hòa nhập. JICA bắt đầu cử chuyên gia sang công tác tại Dự án từ tháng 11/2018.
- **Dự án thúc đẩy tài chính toàn diện đáp ứng giới thông qua Hội liên hiệp Phụ nữ Việt Nam [Dự án Hợp tác kỹ thuật]**
  - Phát triển loại hình cho vay nhỏ lẻ cho phụ nữ trong diện nghèo và diện thu nhập thấp, hỗ trợ thông qua Hội liên hiệp phụ nữ Việt Nam. Biên bản thảo luận Dự án được ký vào tháng 11/2018.

#### 4. Nông nghiệp

- **Dự án tăng cường năng lực cho Trung tâm kiểm nghiệm, kiểm chứng và tư vấn chất lượng nông lâm thủy sản để đảm bảo an toàn thực phẩm nông lâm thủy sản [Dự án Viện trợ không hoàn lại]**
  - Ký công hàm trao đổi viện trợ không hoàn lại trị giá 1,204 tỷ yên vào tháng 10/2018. Dự án cung cấp các trang thiết bị kiểm nghiệm hiện đại, nội thất cho phòng kiểm nghiệm và hỗ trợ vận hành hiệu quả trang thiết bị kiểm nghiệm cho Trung tâm kiểm nghiệm, kiểm chứng và tư vấn chất lượng nông lâm thủy sản (Reference Testing and Agri-Food Quality Consultancy Centre - RETAQ) tại Hà Nội. Dự kiến sẽ tiến hành ký Hiệp định viện trợ không hoàn lại (G/A) trong năm 2019.
- **Dự án hợp tác kỹ thuật về quy hoạch phát triển ngành nông nghiệp tỉnh Nghệ An [Dự án Hợp tác kỹ thuật]**
  - Thực hiện dự án thí điểm tại tỉnh Nghệ An, là tỉnh được chọn làm điển hình “đổi tạo hợp tác nông nghiệp Việt Nhật”. Hỗ trợ lập “Quy hoạch tổng thể phát triển nông nghiệp” và “Kế hoạch hành động”, thông qua việc hướng dẫn phương pháp canh tác nông sản đạt chất lượng theo yêu cầu của thị trường, thiết lập hệ thống sản xuất, mô hình phân phối và tăng cường chức năng quản lý nhà nước.
- **Khảo sát thu thập thông tin cơ sở về việc hỗ trợ các doanh nghiệp vừa và nhỏ triển khai hoạt động ra nước ngoài trong lĩnh vực nông nghiệp và xem xét định hướng hợp tác trong lĩnh vực nông nghiệp trong thời gian tới [Khảo sát thu thập thông tin cơ sở]**
  - Trong bối cảnh chuẩn bị điều chỉnh Tầm nhìn trung và dài hạn trong hợp tác nông nghiệp giữa Việt Nam và Nhật Bản (2015-2019), JICA sẽ thực hiện khảo sát, thu thập thông tin cơ sở và phân tích các vấn đề để phục vụ cho việc xem xét khả năng hỗ trợ các tổ chức của Nhật Bản, đặc biệt là các doanh nghiệp

vừa và nhỏ, các pháp nhân nông nghiệp, các đoàn thể của doanh nghiệp vừa và nhỏ, liên hiệp các doanh nghiệp v.v... triển khai hoạt động ra nước ngoài và xem xét định hướng hoạt động trong lĩnh vực nông nghiệp.

(3) Tăng cường quản trị nhà nước

- **Dự án Xây dựng hoạt động nhà nước chuyên nghiệp và hiệu quả nhằm cải thiện môi trường kinh doanh [Dự án Hợp tác Kỹ thuật]**
  - Dự án nhằm chia sẻ với các cán bộ trong Văn phòng Chính phủ và cơ quan liên quan kinh nghiệm quản lý hành chính và những nỗ lực cải thiện môi trường kinh doanh của Nhật Bản, trong đó Chính phủ điện tử đóng vai trò then chốt. Dự án đã ký Biên bản thảo luận R/D vào tháng 9/2018.
  
- **Dự án đào tạo bồi dưỡng cán bộ lãnh đạo, quản lý các cấp, nhất là cấp chiến lược**
  - Trong 5 năm tới, hai phía Việt Nam và Nhật Bản sẽ tổ chức bồi dưỡng, tập huấn ngắn và trung hạn cho 500 cán bộ lãnh đạo và các cán bộ quy hoạch cấp chiến lược trong các cơ quan Đảng và chính phủ (ký Biên bản thảo luận vào tháng 9/2018). Hoạt động này sẽ là một phần trong cam kết Nhật Bản giúp đào tạo 800 cán bộ lãnh đạo, quản lý cho Việt Nam trong vòng 5 năm.
  - Tháng 10/2018, đã hợp tác với Ban tổ chức trung ương Đảng (CCOP) thực hiện bồi dưỡng tại Nhật Bản cho 20 cán bộ cấp thứ trưởng. Từ tài khóa 2019, chúng tôi sẽ hỗ trợ chương trình bồi dưỡng cán bộ quy hoạch cấp chiến lược do Học viện chính trị quốc gia Hồ Chí Minh tổ chức, thông qua mời các giảng viên là lãnh đạo cao cấp từ Nhật Bản đến giảng bài và bồi dưỡng tại Nhật Bản. Cùng với đó, chúng tôi cũng sẽ phối hợp với Ban tổ chức trung ương Đảng thực hiện bồi dưỡng tại Nhật Bản cho các cán bộ cấp thứ trưởng, cấp cục vụ trưởng, cấp lãnh đạo huyện ở địa phương, qua đó góp phần vào hoạt động phát triển nguồn nhân lực cho cả trung ương và địa phương.
  
- **Thuyết trình "Chính sách phát triển nguồn nhân lực của Nhật Bản thời kỳ cải cách Minh Trị Duy Tân, ý nghĩa và sự tác động đối với sự phát triển của Nhật Bản" của Chủ tịch JICA - Giáo sư Shinichi Kitaoka tại Ban tổ chức Trung ương Đảng**
  - Ban tổ chức Trung ương Đảng đang đẩy mạnh phát triển nguồn nhân lực phù hợp với bối cảnh chuyển đổi mô hình tăng trưởng và cải cách hành chính. Chủ tịch JICA Kitaoka đã chia sẻ những kinh nghiệm phát triển nguồn nhân lực kết hợp hài hòa giữa bản sắc văn hóa của Nhật Bản với những tri thức tiếp thu được từ các nước phương Tây, tiến tới hiện đại hóa trong thời kỳ cải cách Minh Trị Duy Tân của Nhật Bản. Buổi thuyết trình diễn ra vào tháng 9/2018 được truyền hình trực tuyến đến 63 tỉnh thành trên cả nước và thu hút 2.300 người theo dõi.

(4) Mở rộng các hình thức hợp tác

1. Chương trình đề xuất từ các doanh nghiệp tư nhân của Nhật Bản

- **Chương trình Hợp tác với Khối tư nhân để phổ biến kĩ thuật giám sát tiếng ồn tàu bay tại các cảng hàng không, sân bay tại Việt Nam (Công ty TNHH Rion)**
  - Công ty TNHH Rion phối hợp với Cục hàng không Việt Nam tiến hành lắp đặt và vận hành thử nghiệm các thiết bị đo tiếng ồn tại Sân bay quốc tế Nội Bài, tổ chức đào tạo và hướng dẫn kỹ thuật theo dõi tiếng ồn cho các cán bộ liên quan từ tháng 6/2018. Dựa trên kết quả thu được, Dự án đồng thời biên soạn “Hướng dẫn quan trắc và đánh giá tiếng ồn tàu bay” để góp phần nắm bắt một cách chính xác tình trạng tiếng ồn do máy bay gây ra ở khu vực lân cận...
  
- **Dự án thúc đẩy phổ biến kinh nghiệm kinh doanh, vận hành xe buýt cho thành phố Hà Nội (Công ty TNHH Michinori Holdings)**

Dự án hợp tác với Tổng công ty Vận tải Hà Nội, thực hiện tăng cường năng lực để cải thiện tình hình kinh doanh và nâng cao chất lượng phục vụ, tổ chức đi tham quan mô hình tái cơ cấu doanh nghiệp xe buýt và thực hiện các buổi tập huấn về an toàn v.v..., qua đó nâng cao và phổ biến những hiểu biết, kinh nghiệm về lĩnh vực kinh doanh, điều hành vận tải xe buýt. Dự án bắt đầu vào tháng 12/2018.
  
- **Dự án Khảo sát xác minh công nghệ cải tạo nền đất tại các kênh mương và hệ thống giao thông đường thủy tại khu vực Đồng bằng sông Cửu Long (công ty TNHH Murakami Group)**
  - Dự án nhằm giới thiệu và phổ biến hệ thống CMS với công nghệ MITS giúp cải tạo nền đất trong thi công xây dựng ven sông, kênh và đê kè, có khả năng thi công được tại những khu vực có mật độ dân cư cao, diện tích thi công chật hẹp.
  
- **Dự án Khảo sát xác minh kỹ thuật xử lý nước ngầm không sử dụng hóa chất "Chemiles" (Công ty TNHH Nagaoka)**
  - Lắp đặt thiết bị xử lý nước “Chemiles” (công suất xử lý 2.500m<sup>3</sup>/ngày) tại Nhà máy Nước Tương Mai của Công ty Nước sạch Hà Nội, đã được phía Việt Nam đánh giá cao tính hiệu quả (kết thúc vào tháng 7/2017).
  - Sau dự án, công ty đã tự triển khai hoạt động kinh doanh của mình, nhận thầu hợp đồng sau:
    - Công ty bia Hà Nội: Chemiles (xử lý 1.200 m<sup>3</sup>/ngày) (tháng 6/2018).
    - Công ty Sơn Hà: cung cấp máy Chemiles nhỏ (công suất 200m<sup>3</sup>/ngày) (tháng 9/2018). Hướng đến cung cấp máy Chemiles công suất lớn (công suất 10.000 m<sup>3</sup>/ngày) cho Công ty nước sạch Hà nội (tháng 3/2019)

## 2. Chương trình đối tác phát triển

- **Xây dựng mô hình phát triển nông thôn dựa trên phát huy nguồn lực sẵn có của địa phương tại khu vực miền núi Việt Nam (Tổ chức phi lợi nhuận AVENUE)**

Đây là dự án phát triển du lịch cộng đồng tại xã Tân Trào, huyện Sơn Dương, tỉnh Tuyên Quang. Một trong những hoạt động đầu tiên của dự án là chuyên gia Nhật Bản và người dân địa phương cùng “đi bộ trong làng” để khảo sát, tìm hiểu, khám phá, khai thác những tài nguyên tiềm ẩn của địa phương, từ đó lập ra bản đồ tài nguyên địa phương. Dự án bắt đầu vào tháng 11/2018.

- **Dự án Phát triển kênh bán hàng thông qua liên kết giữa địa phương với sản phẩm và du lịch; Mở rộng sản xuất rau an toàn và phát triển sản phẩm thủ công mỹ nghệ truyền thống (thành phố Minamiboso)**

Bên cạnh hoạt động hỗ trợ Hợp tác xã Mỹ Hưng, tỉnh Quảng Nam về kỹ thuật sản xuất và khai thác thị trường rau an toàn, Dự án còn hỗ trợ hồi phục và phát triển những mặt hàng thủ công mỹ nghệ truyền thống lâu đời tại Hà Nội và Quảng Nam thông qua nhiều hoạt động như hỗ trợ tư vấn thiết kế, bày trí, quản lý kinh doanh cho một số cửa hàng, lắng nghe ý kiến phản hồi của khách hàng để cập nhật mẫu mã, thiết kế, tăng lượng sản phẩm bán ra, hướng đến nâng cao thu nhập cho các nghệ nhân. Dự án đã kết thúc vào tháng 3/2019 nhưng hiện nay việc ký kết Biên bản ghi nhớ về hoạt động giao lưu nghệ nhân giữa Hà Nội và Quảng Nam đang được tiến hành.

- **Dự án xây dựng mô hình phòng chống bệnh liên quan đến lối sống tại Thành phố Hải Phòng (tỉnh Kagawa)**

- Dự án nhằm phòng chống các bệnh lối sống cho học sinh, thông qua hoạt động khám sức khỏe, hướng dẫn các bài tập thể dục cho học sinh tại hai trường tiểu học thí điểm của thành phố Hải Phòng; truyền tải thông tin về biện pháp chống các bệnh lối sống; tổ chức tập huấn cho phụ huynh. Đã có những chuyển biến tích cực như bữa ăn bán trú chuyển từ một khay sang hình thức có phân biệt món chính, canh, rau chính, rau phụ, lượng khẩu phần trở nên rõ ràng hơn, thời gian vận động giữa giờ của học sinh tăng lên, đồng thời tăng cường hiểu biết về các bệnh lối sống cho phụ huynh và học sinh. Dự án kết thúc tháng 3/2019.

## 3. Tình nguyện viên

- **Hỗ trợ phụ nữ thông qua hoạt động phát triển du lịch cộng đồng (tình nguyện viên làm việc tại Hội liên hiệp phụ nữ tỉnh Yên Bái)**

- Tình nguyện viên đã hỗ trợ phụ nữ địa phương nâng cao vị thế và cải thiện mức sống thông qua hoạt động phát triển du lịch cộng đồng tại vùng nông thôn của tỉnh Yên Bái. Tình nguyện viên đã tổ chức hội thảo hướng đến nâng cao năng lực tổ chức của nhóm các gia đình làm homestay.

#### 4. Hình thức khác

- **Hợp tác với các cơ quan khảo sát, nghiên cứu phía Việt Nam về việc xây dựng kế hoạch trung và dài hạn**
- Dự kiến sẽ có đóng góp ý kiến và hỗ trợ cho Viện Hàn lâm Khoa học Xã hội Việt Nam (VASS) và các cơ quan nghiên cứu khác trong việc lập Chiến lược phát triển kinh tế xã hội từ năm 2021 và hỗ trợ một số tỉnh thí điểm xây dựng Kế hoạch phát triển 5 năm của tỉnh.

Xin tham khảo trang web sau để biết thêm thông tin chi tiết về các dự án ODA do JICA hỗ trợ

<https://www.jica.go.jp/vietnam/index.html>

## Tổng quát thành tích vốn vay ODA

### 1. Thành tích dự án vốn vay ODA:

Số vốn cam kết (L/A) và số vốn đã giải ngân (tỷ yên)

Năm	2014	2015	2016	2017	2018
L/A	82,7	189,9	187,1	61,8	0
Đã giải ngân (gross)	147,5	179,5	175,6	105,4	70,2

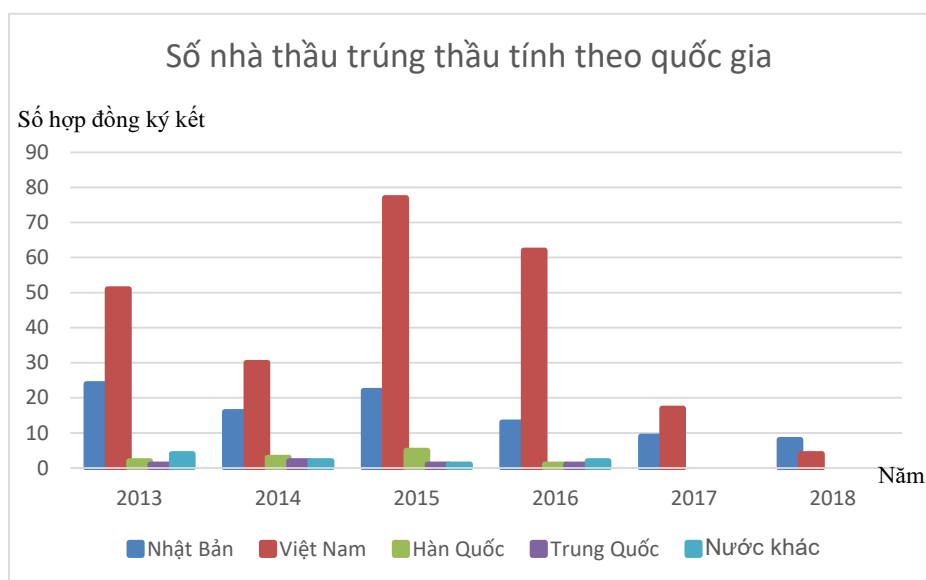
\*Từ những năm 2000, các công trình như đường sắt đô thị, đường bộ cao tốc, cảng biển nước sâu v.v... có qui mô lớn hơn, độ khó về kỹ thuật cao hơn

\*Tập trung chủ yếu vào các công trình cơ sở hạ tầng cơ bản như giao thông (46%), điện lực (24%) v.v...

### 2. Các dự án đã lên kế hoạch nhưng chưa ký hiệp định vốn vay L/A (tổng 114,069 tỷ yên)

Dự án	Ngày thông báo	Vốn cam kết (dự kiến)
Dự án tăng cường năng lực đảm bảo an ninh trên biển	16/1/2017	38,482 tỷ yên
Dự án ứng phó biến đổi khí hậu và thảm họa thiên tai thông qua sử dụng vệ tinh quan sát trái đất (giai đoạn 2)	16/1/2017	30 tỷ yên
Dự án tăng cường môi trường đầu tư tỉnh Hà Nam	10/11/2017	18,082 tỷ yên
Dự án cải thiện môi trường nước thành phố Hạ Long	10/11/2017	11,891 tỷ yên
Dự án tăng cường huấn luyện, đào tạo nghề	31/5/2018	15,614 tỷ yên

### 3. Số hợp đồng ký kết tính theo nhà thầu chính



## Các dự án ký kết mới từ tháng 4/2018 đến 3/2019

Hợp tác vốn vay			Đơn vị (triệu yên)	
		Tên dự án	Ngày ký	Tổng số vốn cam kết
Ký kết Hiệp định vốn vay ODA (L/A)		<b>Tổng số dự án ký kết (4/2018-3/2019) 0 dự án</b>		-

(Tham khảo: tổng số vốn vay đã giải ngân giai đoạn tháng 4/2018-3/2019: khoảng 7,02 tỷ yên (gross))

Viện trợ không hoàn lại			Đơn vị (triệu yên)	
		Tên dự án	Ngày ký	Giá trị ký kết
Ký kết thỏa thuận viện trợ (G/A)	1	Chương trình Học bổng Phát triển Nguồn Nhân lực Việt Nam - Nhật Bản (JDS)	17/7/2018	745
		<b>Tổng số dự án ký kết (4/2018-3/2019) 1 dự án</b>		<b>745</b>

### Hợp tác kỹ thuật

		Tên dự án	Ngày ký
Ký kết Biên bản thảo luận (R/D)	1	Dự án xây dựng hoạt động nhà nước chuyên nghiệp và hiệu quả nhằm cải thiện môi trường kinh doanh	14/9/2018
	2	Dự án đào tạo bồi dưỡng cán bộ lãnh đạo, quản lý các cấp, nhất là cấp chiến lược	20/9/2018
	3	Dự án thiết lập hệ thống phản hồi thông tin từ phòng thí nghiệm tới người bệnh “bench-to-bedside system” vì một chương trình kháng vi rút (ARV) bền vững và ngăn ngừa nhiễm HIV mới tại Việt Nam	1/11/2018
	4	Dự án tăng cường năng lực về nâng cao tính công bằng và minh bạch của thị trường cổ phiếu Việt Nam	5/11/2018
	5	Dự án thúc đẩy tài chính toàn diện đáp ứng giới thông qua Hội Liên hiệp Phụ nữ Việt Nam	28/11/2018
	6	Dự án hỗ trợ nâng cao nhận thức, kỹ năng bảo đảm an toàn thông tin và năng lực thực thi pháp luật về an toàn thông tin tại Việt Nam (tên dự kiến)	8/3/2019
			<b>Tổng số dự án ký kết (4/2018-3/2019) 6 dự án</b>